



## Hinweise zum Koppeln von Bluetooth™-Handys

Nachfolgend erhalten Sie Hinweise und Anleitungen zum Koppeln Ihres Bluetooth-Handys in Ihrem Audi für folgende Hersteller bzw. Produkte:

1.	Nokia 6310 / Nokia 6310i.....	S.2
2.	Nokia 6600.....	S.3
3.	Siemens S55.....	S.5
4.	SonyEricsson T610/T630.....	S.6
5.	Motorola V.500 / V.525 / V.600.....	S.8

## 1. Nokia 6310 / Nokia 6310i

### Koppeln (einmalig)

**Am Fahrzeug:** Zündung mit dem Zündschlüssel einschalten und etwa 10 Sekunden warten

### **Am Handy:**

1. Handy muss betriebsbereit sein (GSM-PIN-Code eingeben)
2. Softkey **Menü** drücken
3. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth** → Softkey **Wählen** drücken
4. Falls **Bluetooth aus** angezeigt wird:  
Softkey **Wählen** drücken  
Option **Ein** auswählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen
5. Nach unten blättern zum Menü **Suche nach Audiozubehör** → Softkey **Wählen** drücken
6. Das Handy sucht nach verfügbaren Bluetooth-Geräten.  
Die Freisprechanlage meldet sich mit **Audi UHV ...**  
Diesen Eintrag mit Softkey **Wählen** auswählen
7. Kennung **1 2 3 4** eingeben und mit Softkey **OK** bestätigen.

**A2, A3, A4, TT:** Nach einigen Sekunden quitiert ein ansteigender Signalton den erfolgreichen Koppelvorgang

**A6, A8:** Nach einigen Sekunden erscheint das Bluetooth-Icon in der Statuszeile des MMI-Systems

**Falls zukünftig automatisches Wiederverbinden ohne Bestätigung gewünscht ist, so müssen folgende Schritte zusätzlich ausgeführt werden:**

9. Blättern bis zum Menüpunkt **Gekoppelte Geräte zeigen** → Softkey **Wählen** drücken
10. Eintrag **Audi UHV ...** mit Softkey **Optionen** auswählen
11. Blättern bis zu **Verbinden nur mit Bestätigung** → Softkey **Wählen** drücken
12. Option **Nein** auswählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen

### Verbindung trennen:

1. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth** → Softkey **Wählen** drücken
2. Blättern bis zum Menüpunkt **Aktives Gerät zeigen** → Softkey **Wählen** drücken
3. Eintrag **Audi UHV ...** mit Softkey **Optionen** auswählen
4. Anzeige **Trennen** → Softkey **Wählen** drücken

### Kopplung löschen:

1. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth** → Softkey **Wählen** drücken
2. Blättern bis zum Menüpunkt **Gekoppelte Geräte zeigen** → Softkey **Wählen** drücken
3. Eintrag **Audi UHV ...** mit Softkey **Optionen** auswählen
4. Blättern bis zum Menüpunkt **Beglaubigung löschen** → Softkey **Wählen** drücken
5. **Kopplung löschen?** mit Softkey **OK** bestätigen

### Gespräch beim Verlassen des Fahrzeugs am Telefon fortsetzen:

1. Während des Gesprächs Softkey **Optionen** drücken
2. **Telefon** auswählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen
3. Das Gespräch wird von der Freisprechanlage ans Telefon übertragen

### Softwarestand des Telefons anzeigen:

**\*#0000# drücken**

Der aktuelle Softwarestand ist V5.51. Bei Funktionsproblemen empfehlen wir ein Software-Update des Telefons über Ihren Telefonfachhändler.

## 2. Nokia 6600

### Koppeln (einmalig)

**Am Fahrzeug:** Zündung mit dem Zündschlüssel einschalten und etwa 10 Sekunden warten

### **Am Handy:**

1. Handy muss betriebsbereit sein (GSM-PIN-Code eingegeben)
2. Softkey **Menu** drücken (blaue Taste ganz links in der Mitte)
3. Mit Joystick blättern bis zum Menüordner **Verbind.** → Joystick drücken
4. Unterpunkt **Bluetooth** wird angezeigt → Joystick drücken  
Durch Joystick-Drücken wird Bluetooth **Ein** bzw. **Aus**-geschaltet
5. Joystick nach **rechts drücken** **Gekoppelte Geräte** erscheint → Softkey **Optionen** drücken
6. Im Popup-Menü **Neues gekopp. Ger.** wählen → Softkey **Wählen** drücken  
Es erscheint nun **Zuletzt gefunden**  
Jetzt entweder  
eine bereits vorhandene **Audi UHV ...** auswählen → Softkey **Wählen** drücken (weiter mit Pkt. 8)  
oder  
**Mehr Geräte** auswählen → Softkey **Wählen** drücken → weitere Geräte werden gesucht
7. Die Freisprechanlage meldet sich mit **Audi UHV ...** → Softkey **Wählen** drücken
8. Kennung **1 2 3 4** eingeben und mit Softkey **OK** bestätigen  
→ **Kopplung mit Audi UHV ... abgeschlossen** wird angezeigt
9. Nach ca. 15 Sek. erfolgt eine Abfrage **Verbindung mit Audi UHV ... akzeptieren?**
10. → Softkey **Ja** drücken
11. Menü verlassen, am Handy erscheint das Freisprech-Symbol

**A2, A3, A4, TT:** Nach einigen Sekunden quitiert ein ansteigender Signalton den erfolgreichen Koppelvorgang

**A6, A8:** Nach einigen Sekunden erscheint das Bluetooth-Icon in der Statuszeile des MMI-Systems

### **Falls zukünftig automatisches Wiederverbinden ohne Bestätigung gewünscht ist, so müssen folgende Schritte zusätzlich ausgeführt werden:**

12. Blättern bis zum Menüpunkt **Gekoppelte Geräte** (siehe 1–5)
13. Eintrag **Audi UHV ...** auswählen → Softkey **Optionen** drücken
14. Im Popup-Menü **Autorisiert** bzw. **Nicht autorisiert** mit Joystick anwählen  
und mit Softkey **Wählen** bestätigen
15. Mit dem entsprechenden Softkey **Ja** oder **Nein** bestätigen

### **Verbindung trennen:**

1. Blättern bis zum Menüpunkt **Gekoppelte Geräte** (siehe Koppeln 1–5)
2. Eintrag **Audi UHV ...** auswählen → Softkey **Optionen** drücken
3. Im Popup-Menü **Verbindung trennen** mit Joystick anwählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen
4. Mit Softkey **Ja** bestätigen

### **Kopplung löschen** (nur möglich wenn keine aktive Bluetooth-Verbindung besteht):

1. Blättern bis zum Menüpunkt **Gekoppelte Geräte** (siehe Koppeln 1–5)
2. Eintrag **Audi UHV ...** auswählen → Softkey **Optionen** drücken
3. Blättern bis zum Menüpunkt **Löschen** → Softkey **Wählen** drücken
4. **Kopplung mit Audi UHV ... löschen?** mit Softkey **Ja** bestätigen

**Gespräch beim Verlassen des Fahrzeugs am Telefon fortsetzen:**

1. Während des Gesprächs Softkey **Optionen** drücken
2. **Telefon aktivieren** auswählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen
3. Das Gespräch wird von der Freisprechanlage ans Telefon übertragen

**Softwarestand des Telefons anzeigen:**

**# 0 0 0 0 #** drücken

Bei Funktionsproblemen empfehlen wir ein Software-Update des Telefons über Ihren Telefonfachhändler.

### 3. Siemens S55

#### Koppeln (einmalig)

**Am Fahrzeug:** Zündung mit dem Zündschlüssel einschalten und etwa 10 Sekunden warten

#### **Am Handy:**

1. Handy muss betriebsbereit sein (GSM-PIN-Code eingegeben)
2. Softkey **Menü** drücken
3. Mit den Cursortasten den Menüpunkt **Einstellungen** auswählen → Softkey **Auswahl** drücken
4. Blättern bis zum Menüpunkt **Datenverbind.** → Softkey **Auswahl** drücken
5. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth**
6. Falls Bluetooth deaktiviert ist, (kein ) Softkey **Ändern** drücken
7. Softkey **Optionen** drücken
8. Blättern bis zum Menü **Suche nach ...** → Softkey **Zubehör** drücken
9. Das Handy sucht nach verfügbarem Bluetooth-Zubehör  
Die Freisprechanlage meldet sich mit **Audi UHV xxxx** → Mit Softkey **Auswahl** auswählen
10. Es erscheint die Anzeige **BT-PIN eingeben für Audi UHV xxxx** → Softkey **OK** drücken
11. Bei Anzeige **BT-PIN eingeb.** **1 2 3 4** eingeben und mit Softkey **OK** bestätigen.

**A2, A3, A4, TT:** Nach einigen Sekunden quittiert ein ansteigender Signalton den erfolgreichen Koppelvorgang

**A6, A8:** Nach einigen Sekunden erscheint das Bluetooth-Icon in der Statuszeile des MMI-Systems

#### Verbindung trennen:

1. Softkey **Menü** drücken
2. Mit den Cursortasten den Menüpunkt **Einstellungen** auswählen → Softkey **Auswahl** drücken
3. Blättern bis zum Menüpunkt **Datenverbind.** → Softkey **Auswahl** drücken
4. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth** → Softkey **Optionen** drücken
5. Blättern bis zum Menüpunkt **BT deakt.** → Softkey **Auswahl** drücken

#### Kopplung löschen:

1. Softkey **Menü** drücken
2. Mit den Cursortasten den Menüpunkt **Einstellungen** auswählen → Softkey **Auswahl** drücken
3. Blättern bis zum Menüpunkt **Datenverbind.** → Softkey **Auswahl** drücken
4. Blättern bis zum Menüpunkt **Bluetooth** → Softkey **Optionen** drücken
5. Blättern bis zum Menüpunkt **Bek. Geräte** → Softkey **Auswahl** drücken
6. Blättern bis zum Eintrag **Audi UHV xxxx** → Softkey **Optionen** drücken
7. Blättern bis zum Menüpunkt **Löschen** → Softkey **Auswahl** drücken
8. Meldung **Eintrag löschen** mit Softkey **Ja** bestätigen

#### Gespräch beim Verlassen des Fahrzeugs am Telefon fortsetzen:

1. Während des Gesprächs den linken Softkey drücken

#### Softwarestand des Telefons anzeigen:

1. Tasten **\*#06#** drücken
2. Softkey **Info** drücken

Der aktuelle Softwarestand ist Version „20“. Bei Funktionsproblemen empfehlen wir ein Software-Update des Telefons über Ihren Telefonfachhändler.

## 4. SonyEricsson T610 / T630

### Koppeln (einmalig)

**Am Fahrzeug:** Zündung mit dem Zündschlüssel einschalten und etwa 10 Sekunden warten

### **Am Handy:**

1. Handy muss betriebsbereit sein (GSM-PIN-Code eingegeben)
2. Joystick drücken, zum Icon „Verbindungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
3. Menüpunkt **Bluetooth** auswählen und Softkey **Wählen** drücken
4. Falls **Einschalten** angezeigt wird (Bluetooth war ausgeschaltet):  
Menüpunkt **Einschalten** auswählen und Softkey **Wählen** drücken
5. Nach unten blättern zum Menüpunkt **Freisprecheinrichtg.** → Softkey **Wählen** drücken
6. Beim Menüpunkt **Eigene Freisprech.** → Softkey **Wählen** drücken
7. a) War noch keine Freisprechanlage mit dem Telefon verbunden, so muss die Frage „Soll ein Freisprechgerät für dieses Telefon hinzugefügt werden?“ mit dem Softkey **Ja** bestätigt werden.  
b) War bereits eine Freisprechanlage mit dem Telefon verbunden,  
dann den Menüpunkt **Neue Freisprechein.** auswählen und Softkey **Hinzufüg.** drücken
8. Meldung „Freisprechgerät muss sich im Koppelmodus befinden ...“ mit **OK** bestätigen
9. Das Handy sucht nach verfügbaren Bluetooth-Geräten.  
Die Freisprechanlage meldet sich mit **Audi UHV ...**  
Diesen Eintrag mit Softkey **Wählen** auswählen
10. Passwort eingeben: **1 2 3 4** und mit Softkey **OK** bestätigen

**A2, A3, A4, TT:** Nach einigen Sekunden quitiert ein ansteigender Signalton den erfolgreichen Koppelvorgang

**A6, A8:** Nach einigen Sekunden erscheint das Bluetooth-Icon in der Statuszeile des MMI-Systems

### Verbindung trennen:

1. Joystick drücken, zum Icon „Verbindungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
2. Zum Menüpunkt **Bluetooth** gehen und Softkey **Wählen** drücken
3. Nach unten blättern zum Menüpunkt **Freisprecheinrichtg.** → Softkey **Wählen** drücken
4. Beim Menüpunkt **Eigene Freisprech.** → Softkey **Wählen** drücken
5. Den entsprechenden Eintrag **Audi UHV xxxx** suchen und Softkey **Wählen** drücken
6. Zum Menüpunkt **Trennen** gehen und Softkey **Wählen** drücken

### Kopplung löschen:

1. Joystick drücken, zum Icon „Verbindungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
2. Zum Menüpunkt **Bluetooth** gehen und Softkey **Wählen** drücken
3. Nach unten blättern zum Menüpunkt **Freisprecheinrichtg.** → Softkey **Wählen** drücken
4. Beim Menüpunkt **Eigene Freisprech.** → Softkey **Wählen** drücken
5. Den entsprechenden Eintrag **Audi UHV xxxx** suchen und Taste „C“ drücken
6. Anzeige **Aud UHV xxxx löschen?** mit Softkey **Ja** bestätigen

**Gespräch beim Verlassen des Fahrzeugs am Telefon fortsetzen:**

1. Während des Gesprächs den Joystick drücken
2. **Ton übertragen** auswählen und mit Softkey **Wählen** bestätigen
3. Option **Zum Telefon** auswählen und mit Softkey **Hinzufüg.** bestätigen
4. Das Gespräch wird von der Freisprechanlage ans Telefon übertragen

**Softwarestand des Telefons anzeigen:**

Telefon muss im Grundbildschirm (Anzeige Providername) sein. Dann **schnell hintereinander** folgende Bediensequenz ausführen:

1. Cursor nach rechts drücken
2. \* drücken
3. Cursor nach links drücken
4. Cursor nach links drücken
5. \* drücken
6. Cursor nach links drücken
7. \* drücken
8. Softkey **Wählen** drücken
9. Softkey **Wählen** drücken


Der aktuellste Softwarestand ist derzeit „R6C ...“. Bei Problemen empfehlen wir ggf. ein Software-Update des Telefons über Ihren autorisierten SonyEricsson- Servicepartner.

## 5. Motorola V.500 / V.525 / V.600

### Koppeln (einmalig)

**Am Fahrzeug:** Zündung mit dem Zündschlüssel einschalten und etwa 10 Sekunden warten


### **Am Handy:**

1. Handy muss betriebsbereit sein (GSM-PIN Code eingegeben)
2. Menüauswahl, Taste  drücken, zum Ordner „Einstellungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
3. Im Pull-down-Menü „Verbindung“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
4. Menüpunkt **Bluetooth Link** auswählen und Softkey **Wählen** drücken
5. **Freisprechen** wird angezeigt und mit Softkey **Wählen** bestätigen
6. **[Nach Geräten suchen]** wird angezeigt und Softkey **Wählen** drücken
7. **Scan Resultat** zeigt eine Liste → **Audi UHV ...** markieren und Softkey **Wählen** drücken
8. **Verbinden mit Audi UHV ...?** → mit Softkey **Ja** bestätigen
9. Passwort eingeben: **1 2 3 4** und mit Softkey **OK** bestätigen



**A2, A3, A4, TT:** Nach einigen Sekunden quitiert ein ansteigender Signalton den erfolgreichen Koppelvorgang

**A6, A8:** Nach einigen Sekunden erscheint das Bluetooth-Icon in der Statuszeile des MMI-Systems

### Verbindung trennen:

1. Menüauswahl, Taste  drücken, zum Ordner „Einstellungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
1. Im Pull-down-Menü „Verbindung“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
2. Menüpunkt **Bluetooth Link** auswählen und Softkey **Wählen** drücken
3. **Freisprechen** wird angezeigt und mit Softkey **Wählen** bestätigen
4. Den entsprechenden Eintrag **Audi UHV xxxx** markieren und Softkey **Trennen** drücken
5. **Trennen Audi UHV ...?** → mit Softkey **Ja** bestätigen

### Kopplung löschen:

2. Menüauswahl, Taste  drücken, zum Ordner „Einstellungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
3. Im Pull-down-Menü „Verbindung“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
4. Menüpunkt **Bluetooth Link** auswählen und Softkey **Wählen** drücken
5. Dort **Letzte Verbindungen** markieren und mit Softkey **Wählen** bestätigen
6. Die Taste  drücken
7. Löschen → mit Softkey **Wählen** bestätigen

**Gespräch beim Verlassen des Fahrzeugs am Telefon fortsetzen:**

1. Während des Gesprächs die Taste ☰ drücken
2. Im Pull-down-Menü „Telefon verwenden“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
3. Das Gespräch wird von der Freisprechanlage ans Telefon übertragen

**Softwarestand des Telefons anzeigen:**

1. Menüauswahl, Taste ☰ drücken, zum Ordner „Einstellungen“ navigieren und Softkey **Wählen** drücken
2. Im Pull-down-Menü „Telefonstatus“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
3. Im Pull-down-Menü „Weitere Info“ markieren und Softkey **Wählen** drücken
4. Im Pull-down-Menü „SW-Version“ markieren und Softkey **zeigen** drücken

Bei Funktionsproblemen empfehlen wir ggf. ein Software-Update des Telefons (über einen autorisierten Motorola-Partner).